



## TEKNİK ÖZELLİKLER VE STANDART DONANIM

- 1 Bir takım bombe sıvama topu (R25)
- 2 Bir takım kesme bıçağı
- 3 Çift hızlı parça taşıma ve kesme sistemi
- 4 Alt ve üst flanş topları hidromotor ve planet redüktör ile tahriklidir.
- 5 Hidrolik aşağı-yukarı ayarlanabilir taşıyıcı.
- 6 Aynı kafa üzerinde hem kesme hem de kenar bükme işi yapılabilir.
- 7 Mekanik baskılı yan dayamalar.
- 8 LCD dokunmatik operatör paneli



## ÖZEL DONANIM

- 9 Opsiyonel Sıvama Topları
- 10 Opsiyonel Japon Şapkası aparatı
- 11 Küçük çap kesme-sıvama aparatı.
  - Paslanmaz malzeme kesmek için özel bıçak takımı



## TECHNICAL SPECIFICATIONS AND STANDARD ACCESSORIES

- 1 One set of flanging rolls included. (R25)
- 2 One set of cutting blades included.
- 3 Double speed part carrier
- 4 Bottom and Top Flanging Rolls powered by hydromotor.
- 5 Hydraulic upper-down adjustable carrier.
- 6 Both cutting and flanging operation on the same head.
- 7 Mechanically moving lateral supporters.
- 8 LCD touch screen operator panel



## OPTIONAL EQUIPMENTS

- 9 Optional Flanging Rolls
- 10 Optional Japanese hat attachment
- 11 Small dia. cutting-flanging attachment.
  - Special blade set for cutting stainless steel material



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 Включен один комплект кромкозагибочных роликов (R25)
- 2 Включен один комплект режущих ножей
- 3 Две скорости перемещения каретки
- 4 Нижний и верхний валы приводятся в действие гидромотором через планетарный редуктор
- 5 Гидравлически регулируемая вверх - вниз каретка
- 6 Резка и загиб кромок производятся на одной головке.
- 7 Механически перемещающиеся боковые поддержки.
- 8 LCD сенсорная панель оператора



## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- 9 Дополнительно фланжировочные ролики
- 10 дополнительно приспособление Японская шляпа
- 11 Дополнительно приспособление для резки и фланжировки малых диаметров.
  - Специальные ножи для резки материала из нержавеющей стали



Circular Sheet Cutting & Flanging Machine

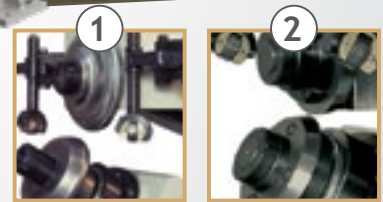
# SDK 6

Daire Sac Kesme ve Kenar Bükme Makinası

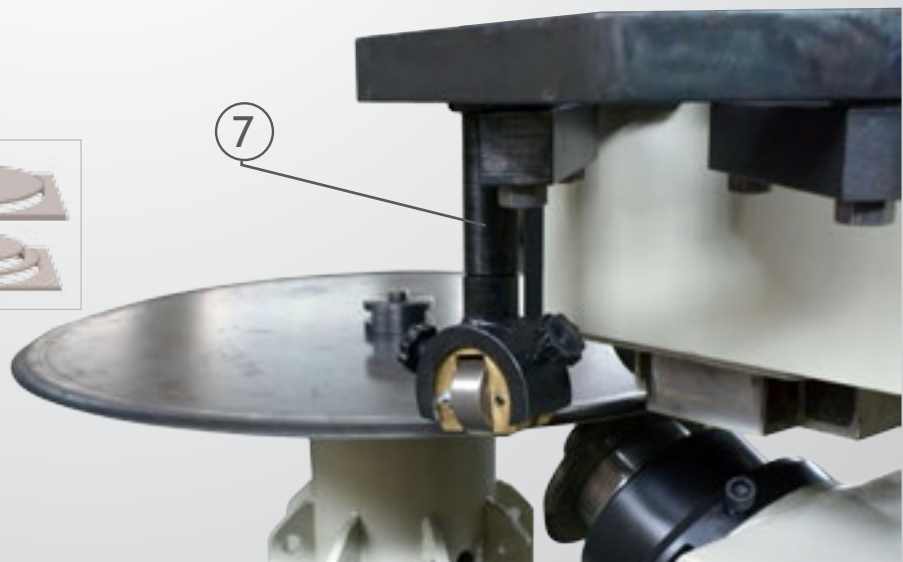
Отрезная и кромкозагибочная машина



Cutting  
Kesme  
Резка



7





## TEKNİK ÖZELLİKLER VE STANDART DONANIM

- 1 Bir takım bombe sıvama topu (R25)
- 2 Bir takım kesme bıçağı
- 3 Çift hızlı parça taşıma ve kesme sistemi
- 4 Alt ve üst flanş topları hidromotor ve planet redüktör ile tahriklidir.
- 5 Hidrolik aşağı-yukarı ayarlanabilir taşıyıcı.
- 6 Aynı kafa üzerinde hem kesme hem de kenar bükme işi yapılabilir.
- 7 Hidrolik baskılı yan dayamalar.
- 8 LCD dokunmatik operatör paneli



## ÖZEL DONANIM

- 9 Opsiyonel Sıvama Topları
- 10 Opsiyonel Japon Şapkası aparatı
- 11 Küçük çap kesme-sıvama aparatı (Ø 500 mm)
  - Paslanmaz malzeme kesmek için özel bıçak takımı



## TECHNICAL SPECIFICATIONS AND STANDARD ACCESSORIES

- 1 One set of flanging rolls included. (R25)
- 2 One set of cutting blades included.
- 3 Double speed part carrier
- 4 Bottom and Top Flanging Rolls powered by hydromotor.
- 5 Hydraulic upper-down adjustable carrier.
- 6 Both cutting and flanging operation on the same head.
- 7 Lateral supporters with hydraulic piston.
- 8 LCD touch screen operator panel



## OPTIONAL EQUIPMENTS

- 9 Optional Flanging Rolls
- 10 Optional Japanese hat attachment
- 11 Small dia. cutting-flanging attachment (Ø 500 mm)
  - Special blade set for cutting stainless steel material



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 Включен один комплект кромкозагибочных роликов (R25)
- 2 Включен один комплект режущих ножей
- 3 Две скорости перемещения каретки
- 4 Нижний и верхний валы приводятся в действие гидромотором через планетарный редуктор
- 5 Гидравлически регулируемая вверх - вниз каретка
- 6 Резка и загиб кромок производятся на одной головке.
- 7 Боковые поддержки с гидравлическим поршнем.
- 8 LCD сенсорная панель оператора



## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- 9 Дополнительно фланжировочные ролики
- 10 Дополнительно приспособление Японская шляпа
- 11 Дополнительно приспособление для резки и фланжировки малых диаметров. (Ø 500 mm)
  - Специальные ножи для резки материала из нержавеющей стали

Circular Sheet Cutting & Flanging Machine

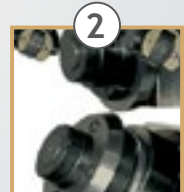


# SDK 8

Video | видео



Daire Sac Kesme ve Kenar Bükme Makinası  
Отрезная и кромкозагибочная машина



	SDK	6	8
Maks. Sac Kesme Çapı Ø Max. Cut. Plate Diameter Ø Макс. диаметр резки листа Ø	mm	4000	4500
Min. Sac Kesme Çapı Ø Min. Cut. Plate Diameter Ø Мин. диаметр резки листа Ø	mm	440	720
Maks. Sivama Derinliği (opsiyonel vals topları ile) Max. Flanging Height (with optional flanging rolls) Макс. Высота Отгибаемой Кромки (с дополнительным комплектом роликов)	mm	50	95 (R: 80) 35 (R: 25)
Min. Radyus Min. Radius Мин. Радиус	mm	R:10	R:10
Maks. Radyus Max. Radius Макс. Радиус	mm	R:70	R:80
Maks. Flanş Yarı Çapı Max. Flanging Radius Макс. Радиус Загиба	mm	35	100
Maks. Kesme Kapasitesi ( Normal Sac 26Kg/mm <sup>2</sup> ) Max. Plate Thickness (Considering Mild Steel-Y.P.=26Kg/mm <sup>2</sup> ) Макс.Толщина листа (Сталь 26Kg/Мм <sup>2</sup> )	mm	6	8
Maks. Kesme Kapasitesi ( Paslanmaz Çelik Malzeme AISI 304-316 ) Max. Plate Thickness (Considering Stainless Steel AISI 304-316) Макс.Толщина листа (Сталь Нержавеющая Аisi 304-316)	mm	4	5
Motor Gücü Motor Power Мощность Двигателя	kW	8.75	10
Uzunluk Length Длина	mm	4250	4900
Genişlik Width Ширина	mm	720	1700
Yükseklik Height Высота	mm	2000	2700
Ağırlık Weight Вес	kg	2015	4550

**NEW  
YENİ  
НОВАЯ**

Video | видео



Elliptical Cutting - Flanging Machine



**EFM 6**

Eliptik Kesme ve Kenar Bükme Makinası

Машина для резки и загиба кромок эллиптических днищ



#### TEKNİK ÖZELLİKLER VE STANDART DONANIM

- 1 Sıvama kafası eliptik sıvama için her iki tarafa 90° dönebilir
- 2 Bir takım bombe sıvama topu ( R: 10 )
- 3 Bir takım kesme bıçakları
- 4 Alt ve üst sıvama topu redüktör ve dişli sistemi ile tahrik edilmiştir.
- 5 Düz ve eliptik sac kıvrırma ve kesmeye uygundur.
- 6 Düz ve eliptik sac kıvrırmak için hareketli değişebilir alt şablon plaka
- 7 Aynı kafa üzerinde yuvarlak ( dairesel ) , eliptik sac kıvrırma ve kesme
- 8 Kopya şablonu ( 1 adet )



#### ÖZEL DONANIM

- 9 Opsiyonel vakumlu sistem



#### TECHNICAL SPECIFICATIONS AND STANDARD ACCESSORIES

- 1 Flanging head is 90° tiltable to both sides for elliptical flanging
- 2 One set of flanging rolls included ( R: 10 )
- 3 One set of cutting blade included
- 4 Bottom and Top flanging roll powered by planetary and gear system.
- 5 Both flat and crowned and elliptical bottoms flanging.
- 6 Moving and changeable bottom template to flange the flat and elliptical sheets
- 7 Both round, elliptical flanging and cutting operation on the same head
- 8 Copy template ( 1 pcs. )

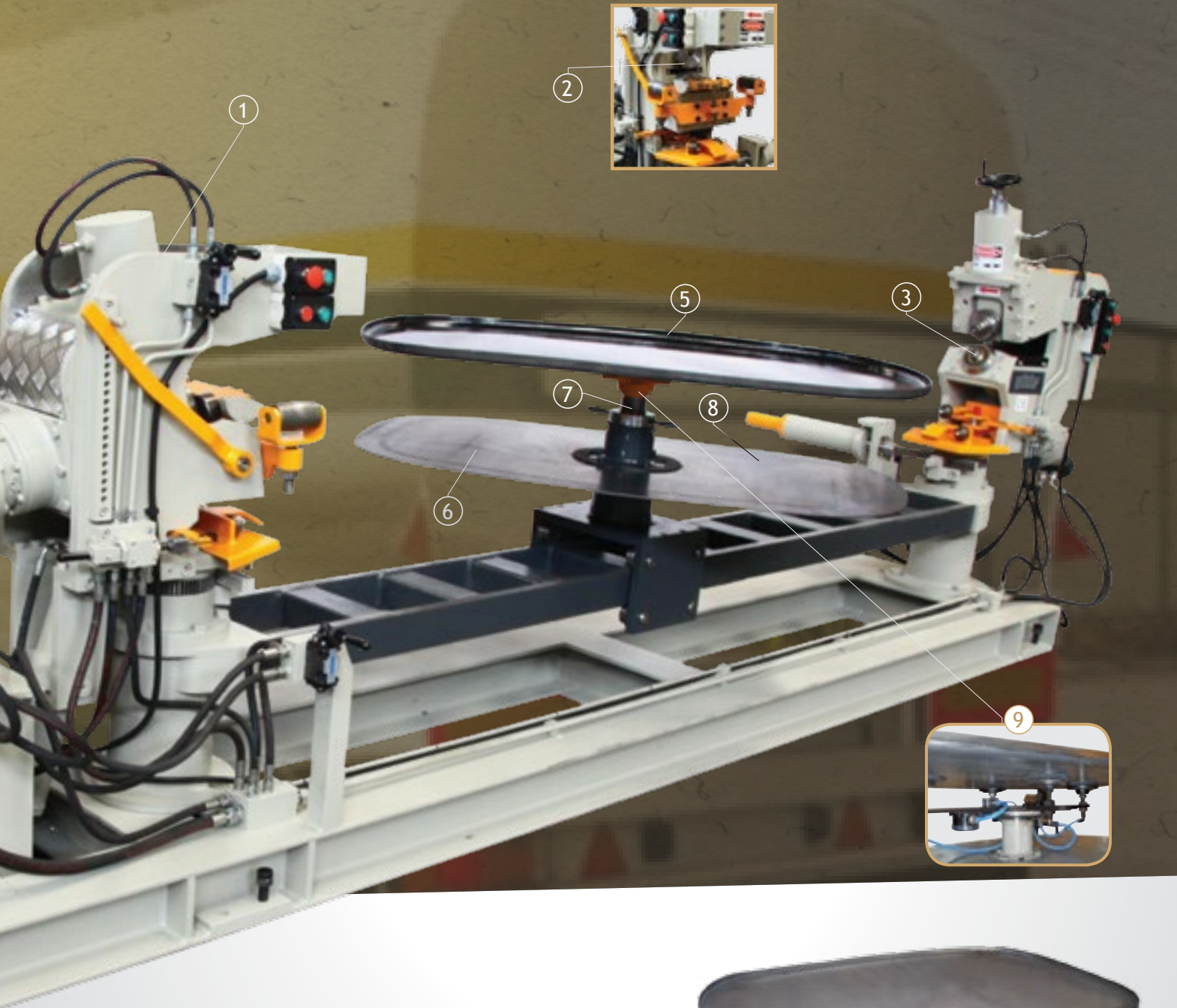


#### OPTIONAL EQUIPMENTS

- 9 Optional vacuum system

4





### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 Загибающая и режущая головки расположены под углом 90° на обеих сторонах для отбортовки и резки
- 2 Один набор роликов для отбортовки включен в поставку (R:10)
- 3 Один набор режущих лезвий включен в поставку
- 4 Верхний и нижний кромкогибочные ролики вращаются при помощи гидравлических двигателей, оснащенных редукторами планетарного типа
- 5 Фланжировка плоских выпуклых и эллиптических днищ
- 6 Подвижный и сменный нижний шаблон для фланжировки плоских и эллиптических листов
- 7 Круглая и эллиптическая отбортовка производится одной и той же головкой
- 8 Круглая и эллиптическая резка производится одной и той же головкой

### ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- 9 дополнительная вакуумная система



	EFM	6
Maks. Sac Kesme Çapı Ø Max. Plate Cutting Diameter Ø Макс. диаметр резки листа Ø	mm	3000
Min. Sac Kesme Çapı Ø Min. Plate Cutting Diameter Ø Мин. диаметр резки листа Ø	mm	750
Maks. Sivama Derinliği Max. Flanging Height Макс. Высота Отгибаемой Кромки	mm	40
Min. Flanş Yarı Çapı Min. Flanging Radius Мин. радиус отбортовки	mm	300
Maks. Kesme Kapasitesi (Normal Sac 24Kg/mm <sup>2</sup> ) Max. Plate Cutting Thickness (Considering Mild Steel-Y.P.=24Kg/mm <sup>2</sup> ) Макс. толщина листа (мягкая сталь предел пластической деформации 24кг/мм <sup>2</sup> )	mm	3-6
Maks. Kesme Kapasitesi (Paslanmaz Çelik Malzeme AISI 304-316) Max. Plate Thickness (Considering Stainless Steel AISI 304-316) Макс. Толщина листа (Сталь Нержавеющая AISI 304-316)	mm	2-4
Motor Gücü Motor Power Мощность Двигателя	kW	7.5
Uzunluk Length Длина	mm	5600
Genişlik Width Ширина	mm	1350
Yükseklik Height Высота	mm	1570
Ağırlık Weight Вес	kg	2020